



COUNTY OF SAN MATEO
BOARDS AND COMMISSION
FARMWORKER ADVISORY COMMISSION

Half Moon Bay Library,
Community Room
620 Correas St., Half Moon Bay,
CA
650-363-1800
www.farmworkercommission.org

12 de julio, 2023

7:00pm

La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo da visibilidad a los problemas que afectan de forma desproporcionada a los trabajadores del campo, asesora a la Junta de Supervisores sobre las políticas e iniciativas, sirve de foro para la comunidad y defiende/apoya a la comunidad de trabajadores del campo.

La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo se llevó a cabo en persona en la Sala Comunitaria de la Biblioteca de Half Moon Bay (620 Correas St., Half Moon Bay).

1. PASAR LISTA

Presente: Presidente Judith Guerrero, Vicepresidente Corina Rodriguez Perez, Representantes Yesenia Garcia, Yolanda Guzman Calderon, Rogelio Nabor-Martinez, Nicolas Romero-Gonzalez, John Vars, Stephanie Perez, Jonatan Ramirez

Personal Presente: Enlace del Distrito 3 Marisol Escalera Durani. Oficina de Asuntos Comunitarios: Kenny Chu, Megan Gosch, Nyla Byers, Stephanie Robles, Sydney Lee, Bo Unga, Jennifer Castro-Lara

2. Comentario público

Steve Oku: Propietario de un vivero en Pescadero. Según su experiencia personal, las viviendas para trabajadores agrícolas deben estar en la granja. Steve tiene actualmente 9 viviendas en su propiedad, 7 de las cuales son para familias. Muchas de estas familias obtuvieron una educación avanzada, lo que, según Steve, es el resultado de tener una vivienda en la granja y un trabajo estable. En su opinión, ningún otro tipo de vivienda tendrá estos resultados. El proceso de desarrollo de viviendas fuera del emplazamiento lleva mucho tiempo. Por ejemplo, encontrar un terreno, obtener permisos, instalar el agua y el sistema séptico. No sólo es un proceso largo, sino también costoso. Lo que el propone, es luchar para que el gobierno ofrezca subvenciones a los agricultores para que construyan viviendas. Steve propone tener un programa como Puente, para ayudar a gestionar la vivienda, pero el agricultor debe controlarlo. Debe abordar también las políticas públicas.

Crystal Hernandez-Avila: Es trabajadora agrícola. En Half Moon Bay, Pescadero y sus alrededores hay una enorme necesidad de viviendas para los trabajadores agrícolas. Si no hay vivienda para los trabajadores agrícolas y sus familias, para tener un lugar para descansar, será increíblemente difícil mientras se trabaja en un trabajo donde la gente trabaja más de 8 a 10 horas al día. Crystal pide luchar por sus derechos porque los trabajadores del campo merecen una vivienda digna y justa. Los trabajadores agrícolas son esenciales, sin ellos nadie come.

Mark Velligan: Es el Presidente del Junta Directiva de Puente. Actualmente hay dos granjas que están a la venta, para trabajadores agrícolas individuales y familiares. Puente estudió un nuevo plan estratégico hace unos años y habló con miembros de la Junta, el personal y la comunidad. Un tema recurrente en estos debates fue la defensa de: la vivienda, la comunidad, la vivienda asequible y la

vivienda de los trabajadores agrícolas. Mark es consciente de que existe el riesgo de perder la vivienda. Entonces, el Condado tiene que trabajar para los sistemas de agua potable y de aguas residuales que no están en el plan actual y como están establecidos ahora. Si eso no sucede, perdemos hogares, personas, granjas y la diversidad en la comunidad.

Drew Gamet: Es el director de la Escuela de Adultos de La Costa. La escuela ofrece formación laboral y otros tipos de cursos para adultos en la costa, desde Montara hasta Pescadero. La escuela también se guía por el marco californiano para la integración de los inmigrantes. Los programas se centran en la enseñanza del inglés y en la obtención de un título de enseñanza secundaria o equivalente. La escuela también ayuda a los estudiantes a obtener un certificado profesional de breve duración. Enseñan a los estudiantes a acceder a servicios sanitarios y de bienestar, a aprender finanzas y cuidar a sus hijos y familiares mayores. Las oportunidades de aprendizaje y desarrollo profesional que se les ofrecen a los estudiantes adultos. Además, se enseña a los estudiantes a participar en la vida cívica de la comunidad. Sin embargo, es necesario apoyar a los estudiantes y a sus empleadores. Drew pide a la Comisión que aborde en futuras reuniones las necesidades educativas de los trabajadores agrícolas, además de la vivienda y la atención de salud.

AGENDA

3. Petición: Discutir e Identificar las Prioridades de la Comisión de Trabajadores del Campo para 2023-2024 (80 minutos)

Facilitado por Urban Habitat - Wendy Aragon, Presidente Judith, y Personal del Condado	<p>Contexto del condado sobre prioridades</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo sirve como una extensión de la Junta de Supervisores de San Mateo para aconsejarles sobre asuntos y políticas que son necesarias para la comunidad de trabajadores del campo. • Las contribuciones de diversas entidades ayudan a la comisión a tomar decisiones y determinar prioridades. • La comisión también puede colaborar con otras entidades abordando el mismo tema o, en su lugar, tratar otros temas para expandir los esfuerzos. • Los esfuerzos existentes incluyen el Farmworker Taskforce: un departamento multidisciplinar que realiza inspecciones de las viviendas de los trabajadores agrícolas para identificar las condiciones de vida o cualquier problema que deba corregirse. <ul style="list-style-type: none"> ○ Justin Mates, Ejecutivo Adjunto del Condado, presentará un informe en la próxima reunión sobre los progresos del Farmworker Taskforce. • Para guiar las decisiones, la comisión puede solicitar más información o recibir actualizaciones del Condado, de un proveedor o de un vendedor. • Marisol Escalera Durani, Enlace de la Junta del Distrito 3, informa al Supervisor Ray Mueller, lo que influye en cualquier decisión o cambio de política o necesidad.
	<p>Discusión de prioridades y petición</p> <ul style="list-style-type: none"> • La comisión pidió a los miembros de la comunidad que compartan sus prioridades y en qué desean que se centre la comisión.

	<ul style="list-style-type: none"> • La comisión identificó y clasificó las prioridades en 3 objetivos: (1) Asistencia de Salud Asequible y de Calidad, (2) Alcance y Educación, y (3) Desarrollo de Viviendas Asequibles. • Los objetivos son formas de ayudar a crear nuevos proyectos y políticas equitativos, y/o de apoyar los esfuerzos existentes. <p>Petición para aprobar los siguientes 3 objetivos para la Comisión Asesora de Trabajadores del Campo para 2023-2024: (1) Asistencia de Salud Asequible y de Calidad, (2) Alcance y Educación, y (3) Desarrollo de Vivienda Asequible.</p> <p>Representante Stephanie Perez/ Segunda: Vicepresidenta Corina Rodriguez Perez</p> <p>Pase de lista verbal: Sí: Yesenia Garcia, Presidenta Judith Guerrero, Yolanda Guzman Calderon, Rogelio Nabor-Martinez, Stephanie Perez, Jonathan Ramirez, Nicolas Romero-Gonzalez, John Vars (9) No: 0 Abstención: 0 Ausente: 0</p>
	<p>Formación de Comités ad hoc y Plan de Acción</p> <ul style="list-style-type: none"> • Urban Habitat desarrollo una herramienta para ayudar identificar los objetivos relacionados con la comisión, identificar los recursos necesarios para alcanzar los objetivos y redactor un plan sobre cómo logras los objetivos • La comisión es responsable de tener un plan de trabajo anual e informar a la Junta de Supervisores sobre las metas y el progreso de ese plan de trabajo. • Los comités ad hoc estarán compuestos por un máximo de 4 miembros para cumplir la Ley Brown. • Formación de tres comités ad hoc <ul style="list-style-type: none"> ○ Asistencia de Salud Asequible y de Calidad <ul style="list-style-type: none"> ▪ Miembros: Corina, Rogelio, Yolanda, Yesenia ○ Alcance y Educación <ul style="list-style-type: none"> ▪ Miembros: Stephanie, Jonatan, Judith ○ Desarrollo de Vivienda Asequible <ul style="list-style-type: none"> ▪ Miembros: Nicolas, Judith, John, Corina
<p>Comentarios de los representantes</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Presidente Judith Guerrero <ul style="list-style-type: none"> ○ Informar mejor sobre los derechos a nivel básico • Commissioner Corina Rodriguez Perez <ul style="list-style-type: none"> ○ Se necesitan más viviendas asequibles. Empezar con las viviendas existentes, y también considerar la situación en la que los trabajadores agrícolas pierden su trabajo y su vivienda debido a que los operadores cierran su negocio. La segunda prioridad es aumentar el requisito de ingresos para el programa

	<p>Acceso y Atención para Todos (ACE) del condado de San Mateo para que más personas puedan ser elegibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Commissioner Nicolas Romero-Gonzalez <ul style="list-style-type: none"> ○ Necesidad de más viviendas asequibles (es decir, viviendas individuales y familiares) • Commissioner Jonatan Ramirez <ul style="list-style-type: none"> ○ Aumentar los salarios y ofrecer entrenamiento sobre seguridad y salud laboral a los trabajadores agrícolas • Commissioner Yesenia Garcia <ul style="list-style-type: none"> ○ Servicios de salud asequibles y de calidad • Commissioner Yolanda Guzman Calderon <ul style="list-style-type: none"> ○ Abordar las necesidades de vivienda, específicamente en Pescadero, así como los salarios y de servicios de salud. • Commissioner Rogelio Nabor-Martinez <ul style="list-style-type: none"> ○ Aumentar los salarios y acceso a los servicios de salud en Pescadero • Commissioner Stephanie Perez <ul style="list-style-type: none"> ○ Expandir los programas de atención infantil temprana para familias inmigrantes ○ Vivienda adecuada • Commissioner John Vars <ul style="list-style-type: none"> ○ Abordar la vivienda en las granjas y la vivienda no relacionada con los empleados ○ Programas de préstamos para vivienda para los operadores
<p>Comentario público</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rita Mancera • Guadalupe • Hyun-mi Kim • Jacqueline Nabor • Drew Gamet • Patrick Horn • Margarito • Rocio Avila

4. Informe final

<p>Informe del Distrito 3, presentato por Marisol Escalera Durani</p> <ul style="list-style-type: none"> • En junio, el Condado recibió la notificación del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California y fue de \$5 millones para construir viviendas. <ul style="list-style-type: none"> ○ Se ofrecerán más actualizaciones sobre la construcción y el uso de los fondos. • Para cualquier pregunta o duda sobre los proyectos del Distrito 3: <ul style="list-style-type: none"> ○ Visite o llame a la oficina del Distrito 3 en County Center
--

- Visite la oficina del Distrito 3 en la costa en Shoppes at Harbor Village, 270 Capistrano Rd., Half Moon Bay, CA
- O contacte a Marisol para coordinar una cita

Informe de la Oficina del Ejecutivo del Condado, presentado por Emma Gonzalez

- El Condado de San Mateo recibió 60 millones de dólares para fondos de la Medida K.
- Hay 4 prioridades: (1) Niños y familias, (2) Vivienda y personas sin hogar, (3) Salud mental y (4) Preparación para emergencias.
- Se reunió con casi 100 organizaciones comunitarias para conocer las necesidades de las personas a las que representan.
- El público está invitado a participar en las próximas Sesiones de Escucha para discutir cómo y dónde el Condado debe utilizar los fondos de la Medida K.
 - 9 de agosto 2023, 5:30pm-7pm, en la Oficina del Supervisor Ray Mueller, 270 Capistrano Road, El Granada
 - 15 de agosto 2023, 6pm-7:30pm, La Honda Pescadero Oficina del Distrito Escolar (Sala de Juntas) 360 Butano Cutoff, Pescadero
- Las respuestas se presentarán a la Junta de Supervisores en octubre.

5. Aplazamiento

La reunión se concluyó a las 8:40 p.m.

Próxima reunión de la Comisión: *

Miércoles 13 de septiembre de 2023, 2023; 7 p.m. a 8:30 p.m.

Para más información sobre futuras reuniones, agendas, resúmenes, presentaciones/materiales de presentación, visite: www.farmworkercommission.org